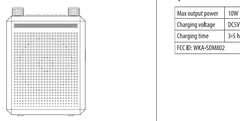
骑马钉，成品尺寸70×105mm

封面↓

maxell

Voice Amplifier
With Headset



USER'S MANUAL EN
MANUAL DE USUARIO FR
MANUAL DE USUARIO ES

VC-AMP
FCC ID: WKA-SDM802

Note:

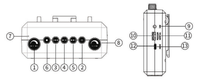
Please read all instructions before using the Voice Amplifier.

Before turning on the Amplifier, make sure the Headset MIC is not pointed directly at the Amplifier to avoid howling. For better sound, speak directly into the Headset MIC and keep the Amplifier at least 24 inches (60 cm) away from the Headset MIC. You can tuck the speaker around your waist and wear the headset to maintain the proper distance.

Specification:

Max output power	10W	Frequency response	100Hz~18KHz
Charging voltage	DC5V⎓1A	Work temperature	-10 ˚C ~ 45 ˚C
Charging time	3~5 hours	Amplify time (50% volume)	8~10 hours
FCC ID: WKA-SDM802		Supports: USB, TF Card, Wireless Mode	

Function Controls:



1. Power switch and volume control:
Turn the knob to the "ON" position until you hear a "click." The blue light will turn on, indicating that the device is on. Rotating the knob towards the "ON" side increases the volume, and rotating it towards the "OFF" side decreases the volume. Turn the knob all the way to the "OFF" position and listen for a "click," indicating the device is now off. The blue light will go out when device is off.

2. Mode:
Short press the"M" button to select from the following modes: TF card mode, USB flash drive mode, and Wireless mode.
When playing music on TF card/USB flash drive, long press "M" button for 3 seconds to switch to single song repeat, long press it again to switch back to all repeat.

3. Previous:
Short press to play previous song; long press to rewind.

4. Play / Pause:
Short press to pause, and press again to play the music.

5. Next:
Short press to play next song; long press to fast forward.

6. Record:
A.Plug in the wired headset microphone to the "MIC" port, insert a USB flash drive or TF card, short press "•" to start recording, short press "•" again to stop recording, it will save and play the present recording files automatically.
B. Play recording: Insert a USB flash drive or TF card with the recorded files, long press"•" to play the recording. It will play the last recording by default, short press "••" or "••" to select the recordings.

Note: in recording mode, the wired microphone must be plugged in for proper recording.

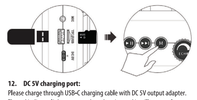
7. MP3 mode indicator

8. Microphone ECHO

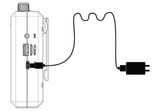
9. Headset Microphone AUX Port:
Insert the wired headset microphone into this socket to amplify voice.

10. USB Port:
Insert the USB flash drive to play audio, the maximum capacity is 32GB.

11. TF Card Slot:
Insert the TF card to play audio, the maximum capacity is 32GB.



12. DC 5V charging port:
Please charge through USB-C charging cable with DC 5V output adapter. The red indicator light stays on when charging and it will go out after fully charged. Unplug the charger as soon as it is fully charged.
(the charging time is about 3~5 hours)
Warning: do not connect to a laptop's USB port to charge the speaker.



13. Charging indicator light

Wireless Instruction:

1.While powered on, short press "M" button to switch to "Wireless" mode. A voice will prompt will say "Waiting for connection," indicating that the speaker is in pairing mode.
2.Turn on your device's Bluetooth function, then search for "VC-AMP" from your device's Bluetooth list and select it to pair.
3.Pairing is completed when you hear a voice prompt "Connected."
When playing music, please keep the speaker close to the device to maintain a stable connection.

Easy to Use!
For more information and resources please scan the QR code:

Trouble Shooting:

1. Turn on the power switch, but the amplifier has no sound.
A. The blue indicator light is off. it means low power and you should charge the amplifier.
B. Turn up the volume on both the voice amplifier and the microphone.

2. The voice amplifier has distinct howling and/or feedback.
A. Make sure the microphone is not too close to the amplifier.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Information:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warranty Information:

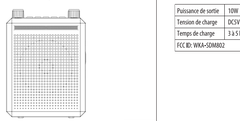
Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 90 days from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

Warning:

1.This product is not a toy; do not let children use it without adult supervision.
2.Do not put the product into fire, or expose to sources of high temperature, it might cause explosion.
3.Do not burn or bury batteries.
4.Do not puncture of crush.
5.Do not use the product while driving, cycling, or while operating any machinery. Music playing during driving might be an offense of local laws in some regions. Users should check with local authorities, and decide the usage of the product under their own responsibilities.
6.Do not use the product at a high volume for any extended period of time. This may lead to hearing damage.
7.To avoid hearing damage by sudden loud sound, please minimize the volume on the Amplifier.
8.Do not disassemble, modify, or attempt to repair the product on your own.
9.To prevent fire or shock hazards, please disconnect the unit from the charger when cleaning.
10.In case of liquid leakage from the battery, do not touch with bare hands. If liquid gets in eye, do not rub, please flush with plenty of water immediately and consult a doctor. If liquid gets onto your body or clothes, please clean with plenty of water and consult a doctor if irritation occurs.
11.Please refer to the user guide and use only the accessories provided.

maxell

Amplificateur de
Voix
Avec un Casque D'Écoute



USER'S MANUAL EN
MANUAL DE USUARIO FR
MANUAL DE USUARIO ES

VC-AMP
FCC ID: WKA-SDM802

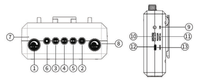
Note:

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'amplificateur vocal.

Avant d'allumer l'amplificateur, assurez-vous que le micro du casque n'est pas dirigé directement vers lui pour éviter les sifflements. Pour un meilleur son, parlez directement dans le micro du casque et maintenez l'amplificateur à au moins 60 cm de distance. Vous pouvez replier le haut-parleur autour de votre taille et porter le casque pour maintenir la distance appropriée.

Puissance de sortie	10W	Réponse en fréquence	100Hz~18KHz
Tension de charge	DC5V⎓1A	Température de travail	-10 ˚C ~ 45 ˚C
Temps de charge	3 à 5 heures	Temps d'amplification (à 50%)	8 à10 heures
FCC ID: WKA-SDM802		Prise en charge : USB, carte TF, mode sans fil	

Commandes de Fonction:



1. Interrupteur d'alimentation et contrôle du volume:
Tournez le bouton sur la position « ON » jusqu'à entendre un « clic ». Le voyant bleu s'allumera, indiquant que l'appareil est allumé. Tournez le bouton vers la position « ON » pour augmenter le volume, et vers la position « OFF » pour le diminuer. Tournez le bouton jusqu'à la position « OFF » et entendez un « clic », indiquant que l'appareil est éteint. Le voyant bleu s'éteindra une fois l'appareil éteint.

2. Mode:
Appuyez brièvement sur le bouton « M » pour sélectionner l'un des modes suivants : mode carte TF, mode clé USB et mode sans fil.
Lorsque vous écoutez de la musique sur une carte TF/clé USB, appuyez longuement sur le bouton « M » pendant 3 secondes pour passer à la répétition d'une seule chanson, appuyez longuement à nouveau dessus pour revenir à la répétition de toutes les chansons.

3. Précédent:
Appuyez brièvement pour lire la chanson précédente; appuyez longuement pour revenir en arrière.

4. Lecture / Pause:
Appuyez brièvement pour mettre en pause et appuyez à nouveau pour lire la musique.

5. Suivant:
Appuyez brièvement pour lire la chanson suivante; appuyez longuement pour avancer rapidement.

6. Enregistrer:
A.Branchez le microphone du casque filaire sur le port « MIC », insérez une clé USB ou une carte TF, appuyez brièvement sur « • » pour démarrer l'enregistrement, appuyez à nouveau brièvement sur « • » pour arrêter l'enregistrement, il enregistrera et lira automatiquement les fichiers d'enregistrement actuels.
B. Lecture d'un enregistrement : insérez une clé USB ou une carte TF contenant les fichiers enregistrés, puis appuyez longuement sur « • » pour lire l'enregistrement. Le dernier enregistrement sera lu par défaut. Appuyez brièvement sur «••» ou «••» pour sélectionner les enregistrements.

Note: en mode enregistrement, le microphone filaire doit être branché pour un enregistrement correct.

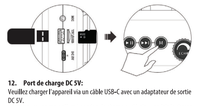
7. Indicateur de mode MP3

8. Microphone ECHO

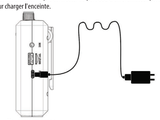
9. Port AUX pour casque et microphone:
Insérez le microphone du casque filaire dans cette prise pour amplifier la voix.

10. Port USB:
Insérez la clé USB pour lire l'audio, la capacité maximale est de 32 Go.

11. Emplacement pour carte TF:
Insérez la carte TF pour lire l'audio, la capacité maximale est de 32 Go.



12. Port de charge DC 5V:
Veuillez charger l'appareil via un câble USB-C avec un adaptateur de sortie DC 5V.
Le voyant rouge reste allumé pendant la charge et s'éteint une fois la charge terminée. Débranchez le chargeur dès qu'il est complètement chargé.
(Le temps de charge est d'environ 3 à 5 heures)
Avertissement: ne pas connecter au port USB d'un ordinateur portable pour charger l'enceinte.



13. Voyant de charge

Instruction Sans Fil:

1.Lorsque l'enceinte est allumée, appuyez brièvement sur le bouton « M » pour passer en mode « Sans fil ». Un message vocal vous indiquera « En attente de connexion », indiquant que l'enceinte est en mode appairage.
2.Activez la fonction Bluetooth de votre appareil, puis recherchez « VC-AMP » dans la liste Bluetooth de votre appareil et sélectionnez-le pour l'appairer.
3.L'appairage est terminé lorsque vous entendez l'invite vocale « Connecté ».
Lorsque vous écoutez de la musique, veuillez garder le haut-parleur à proximité de l'appareil pour maintenir une connexion stable.

Facile à Utiliser!
Pour plus d'informations et de ressources, veuillez scanner le code QR:

Dépannage:

1. Allumez l'interrupteur d'alimentation, mais l'amplificateur n'émet aucun son.
A. Le voyant bleu est éteint : cela signifie que la puissance est faible et que vous devez charger l'amplificateur.
B. Augmentez le volume de l'amplificateur vocal et du microphone.

2. L'amplificateur de voix produit des hurlements et/ou des retours distincts.
A. Assurez-vous que le microphone n'est pas trop proche de l'amplificateur.
B. Vous devrez peut-être baisser légèrement le volume pour éviter les hurlements.

3. La carte TF ou USB ne fonctionne pas
A. Assurez-vous que la carte TF ou la clé USB est complètement insérée dans la fente appropriée.
B. Vous devrez peut-être passer au mode correspondant à l'aide du bouton « M ».

Informations de la FCC:

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation donnée. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
• Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
• Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
• Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
• Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION : Toute modification apportée à cet appareil non explicitement approuvée par le fabricant peut annuler votre droit d'utilisation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles ; (2) Il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Il peut être utilisé en mode portable sans restriction.

Informations sur la Garantie:

Maxell garantit que ce produit exempt de tout défaut pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ni aux dommages dus à un accident, à une utilisation anormale, à une mauvaise utilisation ou à une négligence. Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation personnelle et individuelle du produit et non à une utilisation commerciale, institutionnelle ou autre. Tout article défectueux sera remplacé, sans frais, sur confirmation raisonnable par Maxell de son état défectueux, s'il est renvoyé avec la preuve d'achat à un revendeur Maxell agréé ou directement à Maxell New Jersey 07424. Ni Maxell ni aucun revendeur Maxell agréé ne pourront être tenus pour responsables des dommages résultant de cette garantie, sauf disposition contraire de la loi.

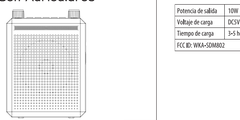
Avertissement:

1. Ce produit n'est pas un jouet ; ne laissez pas les enfants l'utiliser sans la surveillance d'un adulte.
2. Ne mettez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des sources de chaleur élevée, car cela pourrait provoquer une explosion.
3. Ne brûlez pas et n'enfouissez pas les piles.
4. Ne le perforez pas et ne l'écrasez pas.
5. N'utilisez pas le produit en conduisant, à vélo ou en utilisant des machines. Écouter de la musique pendant la conduite peut constituer une infraction à la législation locale dans certaines régions. Il est recommandé aux utilisateurs de se renseigner auprès des autorités locales et de décider de l'utilisation du produit sous leur propre responsabilité.
6. N'utilisez pas le produit à un volume élevé pendant une période prolongée. Cela pourrait entraîner des dommages auditifs.
7. Pour éviter toute perte auditive due à un bruit fort et soudain, veuillez baisser le volume de l'amplificateur.
8. Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer le produit vous-même.
9. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, veuillez débrancher l'appareil du chargeur lors du nettoyage.
10. En cas de fuite de liquide de la batterie, ne pas toucher à mains nues. En cas de contact avec les yeux, ne pas frotter, rincer abondamment à l'eau immédiatement et consulter un médecin. En cas de contact avec le corps ou les vêtements, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin en cas d'irritation.
11. Veuillez consulter le mode d'emploi et utiliser uniquement les accessoires fournis.

封底↓

maxell

Amplificador de
Voz
Con Auriculares



USER'S MANUAL EN
MANUAL DE USUARIO FR
MANUAL DE USUARIO ES

VC-AMP
FCC ID: WKA-SDM802

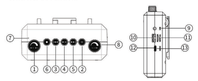
Nota:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el amplificador de voz.

Antes de encender el amplificador, asegúrese de que el micrófono del auricular no esté apuntando directamente al amplificador para evitar pitidos. Para un mejor sonido, hable directamente al micrófono del auricular y mantenga el amplificador al menos a 60 cm (24 pulgadas) de distancia. Puede colocarse el altavoz alrededor de la cintura y usar el auricular para mantener la distancia adecuada.

Potencia de salida	10W	Respuesta de frecuencia	100Hz~18KHz
Voltaje de carga	DC5V⎓1A	Temperatura de trabajo	-10 ˚C ~ 45 ˚C
Tiempo de carga	3~5 horas	Amplificar el tiempo	8~10 horas
FCC ID: WKA-SDM802		Admite: USB, tarjeta TF, modo inalámbrico	

Controles de Función:



1. Interruptor de encendido y control de volumen:
Gire la perilla a la posición "ON" hasta que oiga un "clic". La luz azul se encenderá, indicando que el dispositivo está encendido. Al girar la perilla hacia "ON", aumenta el volumen y, al girarla hacia "OFF", lo baja. Gire la perilla completamente a la posición "OFF" y escuche un "clic", indicando que el dispositivo está apagado. La luz azul se apagará cuando el dispositivo esté apagado.

2. Modo:
Presione brevemente el botón "M" para seleccionar entre los siguientes modos: modo tarjeta TF, modo unidad flash USB y modo inalámbrico.
Al reproducir música en una tarjeta TF/unidad flash USB, mantenga presionado el botón "M" durante 3 segundos para cambiar a la repetición de una sola canción, presiónelo prolongadamente nuevamente para volver a la repetición total.

3. Previo:
Presione brevemente para reproducir la canción anterior; presione prolongadamente para rebobinar.

4. Reproducir / Pausa:
Presione brevemente para pausar y presione nuevamente para reproducir la música.

5. Próximo:
Presione brevemente para reproducir la siguiente canción; presione prolongadamente para avanzar rápidamente.

6. Registro:
A.Conecte el micrófono del auricular con cable al puerto "MIC", inserte una unidad flash USB o una tarjeta TF, presione brevemente "•" para comenzar a grabar, presione brevemente "•" nuevamente para detener la grabación, guardará y reproducirá los archivos de grabación actuales automáticamente.
B. Reproducir grabación: Inserte una memoria USB o una tarjeta TF con los archivos grabados y mantenga pulsado "•" para reproducir la grabación. Se reproducirá la última grabación por defecto. Mantenga pulsado "••" o "••" para seleccionar las grabaciones.

Nota: En el modo de grabación, el micrófono con cable debe estar conectado para una grabación correcta.

7. Indicador de modo MP3

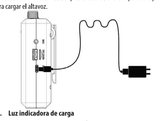
8. Micrófono ECHO

9. Puerto auxiliar del micrófono del auricular:
Inserte el micrófono del auricular con cable en este conector para amplificar la voz.

10. Puerto USB:
Inserte la unidad flash USB para reproducir audio, la capacidad máxima es de 32 GB.

11. Ranura para tarjeta TF:
Inserte la tarjeta TF para reproducir audio, la capacidad máxima es 32 GB.

12. Puerto de carga de 5 V CC:
Cargue el dispositivo mediante el cable USB-C con un adaptador de salida de 5 V CC. La luz indicadora roja permanece encendida durante la carga y se apagará una vez cargada por completo. Desconecte el cargador en cuanto esté completamente cargado.
(El tiempo de carga es de aproximadamente 3 a 5 horas).
Advertencia: No lo conecte al puerto USB de una computadora portátil para cargar el altavoz.



13. Luz indicadora de carga

Instrucción Inalámbrica:

1.Con el altavoz encendido, pulse brevemente el botón "M" para cambiar al modo "Inalámbrico". Se oirá el mensaje "Esperando conexión", indicando que el altavoz está en modo de emparejamiento.
2.Encienda la función Bluetooth de su dispositivo, luego busque "VC-AMP" en la lista de Bluetooth de su dispositivo y selecciónelo para emparejarlo.
3.El emparejamiento se completa cuando escucha el mensaje de voz "Conectado".
Al reproducir música, mantenga el altavoz cerca del dispositivo para mantener una conexión estable.

Fácil de Usar!
Para obtener más información y recursos, escanee el código QR:

Solución de Problemas:

1. Enciendo el interruptor de encendido, pero el amplificador no tiene sonido.
A. La luz indicadora azul está apagada: significa que hay poca energía y debes cargar el amplificador.
B. Sube el volumen tanto del amplificador de voz como del micrófono.

2. El amplificador de voz tiene un aullido y/o retroalimentación distintivos.
A. Asegúrese de que el micrófono no esté demasiado cerca del amplificador.
B. Es posible que tengas que bajar un poco el volumen para evitar aullidos.

3. La tarjeta TF o USB no se reproducen
A. Asegúrese de que la tarjeta TF o el USB estén insertados completamente en la ranura correspondiente.
B. Es posible que necesite cambiar al modo correspondiente utilizando el botón "M".

Información de la FCC:

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, según la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
• Reorientar o reubicar la antena receptora.
• Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
• Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
• Consultar al distribuidor o a un técnico de radio con experiencia para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Cualquier cambio o modificación en este dispositivo no aprobado explícitamente por el fabricante podría anular su autorización para operar este equipo. Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a radiofrecuencias (RF). El dispositivo puede utilizarse en condiciones de exposición portátiles sin restricciones.

Información de Garantía:

Maxell garantiza que este producto está libre de defectos por un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica al desgaste o daño normal debido a un accidente, uso anormal, mal uso o negligencia. Esta garantía solo se aplica al uso personal e individual del producto y no al uso comercial, institucional o de otro tipo. Cualquier artículo defectuoso será reemplazado, sin cargo, luego de que Maxell confirme razonablemente su condición defectuosa, si se devuelve con el comprobante de compra a un distribuidor autorizado de Maxell o directamente a un reemplazo de la garantía de Maxell, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado de Maxell serán responsables de los daños consecuentes derivados de esta Garantía, a menos que la ley disponga lo contrario.

Advertencia:

1. Este producto no es un juguete; no permita que los niños lo usen sin la supervisión de un adulto.
2. No arroje el producto al fuego ni lo exponga a altas temperaturas, ya que podría causar una explosión.
3. No quemar ni enterrar las baterías.
4. No perforar ni aplastar el producto.
5. No utilice el producto mientras conduce, monta en bicicleta o maneja maquinaria. Reproducir música mientras conduce puede ser una infracción de las leyes locales en algunas regiones. Los usuarios deben consultar con las autoridades locales y decidir sobre el uso del producto bajo su propia responsabilidad.
6. No utilice el producto a un volumen alto durante un período prolongado. Esto puede causar daños auditivos.
7. Para evitar daños auditivos causados por sonidos fuertes repentinos, minimice el volumen del amplificador.
8. No desmonte, modifique ni intente reparar el producto por su cuenta.
9. Para evitar riesgos de incendio o descarga eléctrica, desconecte la unidad del cargador al limpiarla. 10. En caso de fuga de líquido de la batería, no la toque con las manos desnudas. Si entra líquido en los ojos, no se lés frote, lávelos inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico. Si el líquido entra en contacto con el cuerpo o la ropa, lávelos con abundante agua y consulte a un médico si se produce irritación.
11. Consulte el manual del usuario y utilice únicamente los accesorios incluidos.